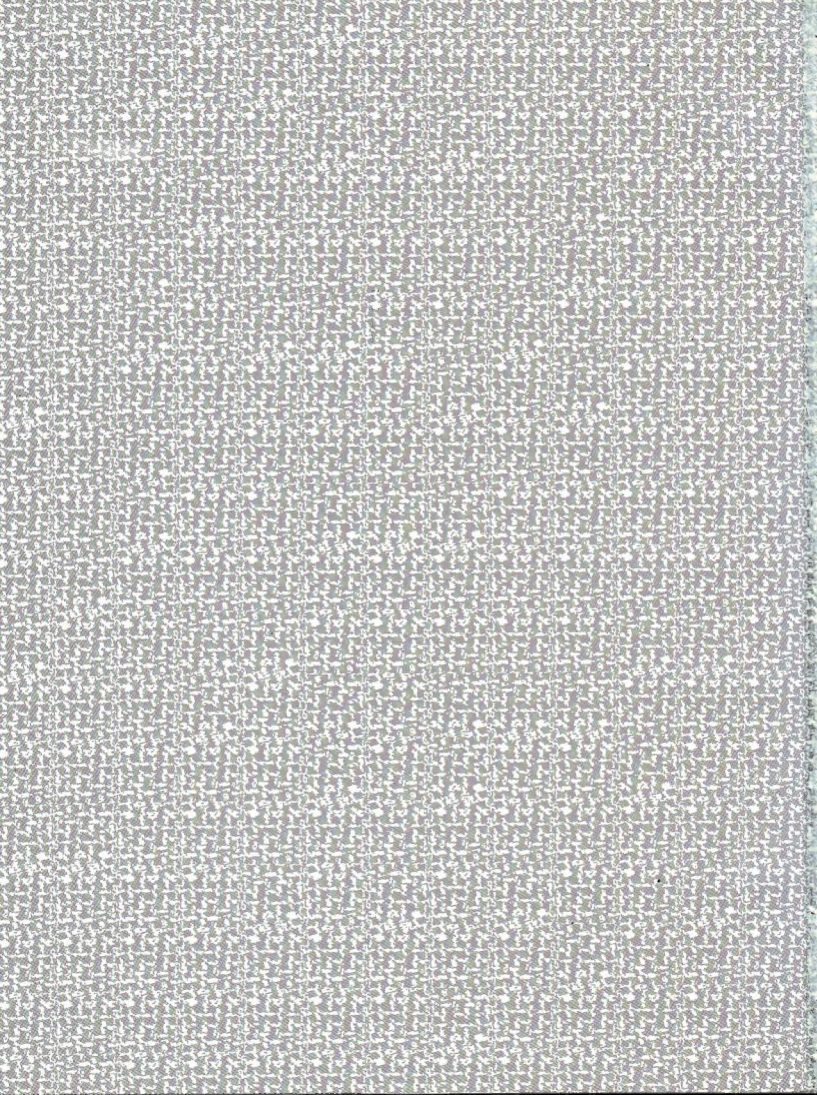
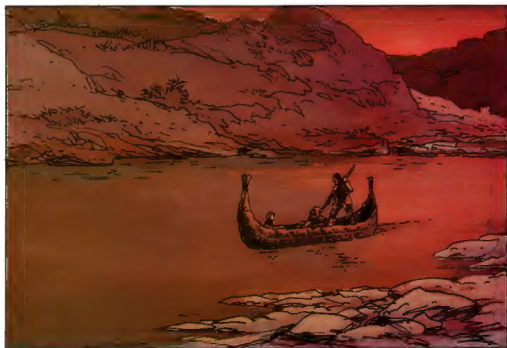
L'ETERNAUTA n. 155 lire 7.000
THORGAL
LA CORONA D'OGOTAI
JEAN VAN HAMME & GRZEGORZ ROSINSKI
MARZO 1996 MENSILE SPED. IN ABB. POSTALE 50%
THORGAL: La corona d'Ogotai di J. Van Hamme & G. Rosinski

JEAN VAN HAMME & GRZEGORZ ROSINSKI

THORGAL

LA CORONA D'OGOTAI

DOBBIAMO PARTIRE, SHAÏGAN ...

GLI UOMINI SCALPITANO. L'ARRIVO DELL'INVERNO E L'INATTIVITA' PESANO A CHI HA SETE DI SACCHEGGI E COMBATTIMENTI. SE NON FACCIAMO UNA NUOVA SPEDIZIONE, DIVENTERANNO INSOPPORTABILI.
A CHE PRO ...

A CHE PRO LE STRAGI OTTUSE, I VILLAGGI DISTRUTTI, LE CENTINAIA DI PRIGIONIERI CHE RENDIAMO SCHIAVI ?.. NON E' QUESTA LA VITA CHE VOGLIO, KRISS.
A CHE PRO? MA PER IMPORRE LA NOSTRA LEGGE, AMORE. LA LEGGE DI SHAÏGAN SENZA-PIETA'!

TUTTI I SIGNORI DELLE TERRE VICINE CI PAGANO TRIBUTI. I FORZIERI STRARIPANO D'ORO. I CELTI, I SASSONI E ANCHE I VICHINGHI CI TEMONO. FRA QUALCHE ANNO, POTREMO ESSERE PADRONI DI TUTTE LE TERRE CONOSCIUTE E SCONOSCIUTE CIRCONDATE DAL MARE. SARAI IL PIU' GRANDE CONQUISTATORE DOPO ALESSANDRO.
SCUSA SE TI DISTURBO, SIGNORE ...

I TUOI CAPITANI SONO RIUNITI NELLA SALA GRANDE E TI ASPETTANO.

SIAMO PRONTI A IMBARCARCI, SHAÏGAN.

A DIECI GIORNI DI NAVIGAZIONE, VERSO SUD, C'È UNA TERRA FERTILE E POCO DIFESA. SARÀ PIÙ GRADEVOLE PASSARE L'INVERNO A SACCHEGGIARLA CHE RESTARE QUI A GELARCI GLI ORECCHI E IL RESTO!

NON HO ANCORA DECISO NIENTE. ASPETTERETE I MIEI ORDINI.
E QUANDO CE LI DARAI, GLI ORDINI? QUANDO I GHIACCI AVRANNO RESO IL MARE IMPRATICABILE?

VE L'AVEVO DETTO, COMPAGNI: A FORZA DI CONTARE IL SUO ORO AL CALDO DEL SUO LETTO, SHAÏGAN S'È TRASFORMATO IN UN MONTONE BELANTE CHE NON SOPPORTA IL SANGUE... SIAMO PIRATI O NO?!
HAI RAGIONE, VARRAK!
ANDIAMO SENZA LUI!

LI SENTI, SHAÏGAN? SE SEI ANCORA IL CAPO CHE PRETENDI DI ESSERE, PROVALO! QUI E ORA! DA UOMO A UOMO!

TI AVEVO AVVISATO, E CONOSCI LE REGOLE. ORA, SE NON LO UCCIDI, SARÀ QUEL FURBO DI VARRAK A FARCI MASSACRARE!

VA BENE, VARRAK. MI HAI SERVITO FEDELMENTE FINO AD ORA, E NON MI VA DI BATTERMI CON TE. MA NON MI LASCI SCELTA...
2

CLANG
TI APRIRO' IL VENTRE, SHAÏGAN, E GETTERO' AI CANI LE TUE VISCERE E QUELLE DI LEI, DOPO AVERLE TAGLIATO LE MANI, LA LINGUA E IL NASO.
PARLI TROPPO, VARRAK...
...CIO' TI DISTRAE.
AIEH!
TI DO UN'ORA PER LASCIARE LE MIE TERRE CON TUTTI QUELLI CHE VORRANNO SEGUIRTI!
NON VIVRAI ABBASTANZA PER VEDERE LA FINE DI QUELL'ORA, SHAÏGAN...
THORGAL! ATTENTO!!
CHE COSA...
3

PRENDETELA!
LA VOGLIO VIVA!

PADRONA... CHE SUCCEDE?
SHAÏGAN E' MORTO! BLOCCA LA PORTA!

ECCOLA!
L'ABBIAMO PRESA!
AAAHHH

INDIETRO, CAROGNE! AVETE UCCISO SHAÏGAN A TRADIMENTO, MA NON MI AVRETE MAI!

RESTERO' FINO IN FONDO... PADRONA DEL MIO DESTINO...
?!?
?!?

4

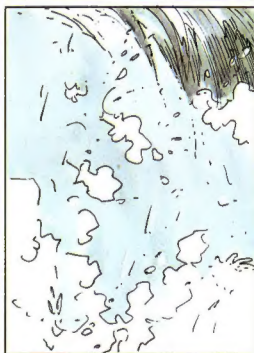
DOV'È LA TUA ISOLA?
COME FACCIO A SAPERLO?

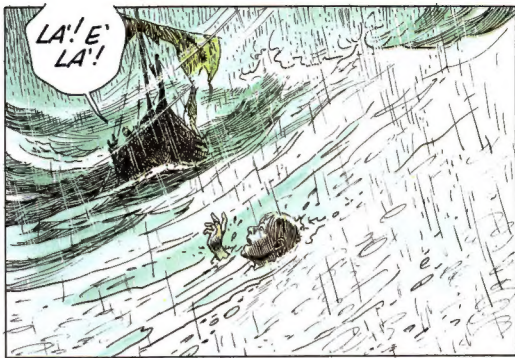
NON CI SI VEDE A TRE METRI E NON SONO NEMMENO SICURO DELLA DIREZIONE GIUSTA.

LÀ! GUARDATE!

È L'ISOLA?
NON SO... ATTENZIONE!

JOLAN?...

JOLAN?!?...
NO!...

VIRA, DAREK! DOBBIAMO VIRARE!
E' IMPOSSIBILE, IL MARE CI TRAVOLGE!

LA'! E' LA'!

UN MIRACOLO! COME HAI FATTO A RITROVARTI DAVANTI ALLA BARCA?
IO... GLOUF ... NON SO PROPRIO...

ABBIAMO SCOGLI DAVANTI! AIUTATEMI, PRESTO!

6

A SINISTRA SEMBRA PIU' FACILE PASSARE...
CI SI PUO' PROVARE.

AIUTA TUO FRATELLO AL TIMONE. IO SORVEGLIO GLI SCOGLI.
VA BENE.

KRRAABBOOMMMMM
?!?!?

LEHLA! DAR...
AAAAAHH

?!?

MUFF, OH MUFF, SEI QUI... SEI VIVO ANCHE TU ..

MA DOVE SIAMO? SEMBRA... SEMBRA CASA NOSTRA ...

È PROPRIO CASA NOSTRA. MA CHI ABITA QUI? CHI HA ACCESO IL FUOCO?

E LEHLA? E DAREK? CREDI CHE ... CHE C'È, MUFF? COSA VUOI FARMI VEDERE?
WAFF

BENTORNATO A CASA, JOLAN THORGALSSON. TI ASPETTAVO.
8

CHI SEI? COME MAI MI CONOSCI? DOVE SONO I MIEI AMICI?
PUOI RINGRAZIARE IL TUO CANE, JOLAN. E' LUI CHE TI HA PORTATO A RIVA.

GLI ALTRI HANNO AVUTO MENO FORTUNA. HO TROVATO I LORO CORPI SULLA SPIAGGIA QUALCHE ORA FA, COI RESTI DELLA BARCA. LI HO APPENA SEPOLTI.
OH, NO... DAREK! LEHLA!

E'... E' COLPA MIA. NON DOVEVO FARLI VENIRE CON ME...
TU NON C'ENTRI, JOLAN. ERA IL LORO DESTINO MORIRE COME IL TUO SOPRAVVIVERE. NON HAI NIENTE DA RIMPROVERARTI

CHE FARO', ORA? I MIEI AMICI SONO MORTI, LA MIA BARCA E' DISTRUTTA... COME POTRO' RITROVARE THORGAL, AARICIA E LUPA?
SO COSA TI TORMENTA, E POTREI SENZ'ALTRO AIUTARTI!

MA PRIMA HO BISOGNO DI TE. VIENI, HO PREPARATO QUALCOSA DA MANGIARE. SARAI AFFAMATO
INSOMMA, CHI SEI? SEMBRI SAPERE TUTTO DI ME. SEI UN INDOVINO? UN MAGO?

NIENTE DI TUTTO CIO'. SONO UN UOMO COMUNE E MI CHIAMO JAAX, JAAX IL GUARDIANO.
ALLORA, COSA VUOI DA ME?

CHE MI AIUTI A RIPARARE UN GRAVE ERRORE COMMESSO DAI TUOI AV..
?

QUALI AVI? QUALE ERRORE? NON CAPISCO COSA DICI.
TI SPIEGHERO' QUANDO SAREMO ARRIVATI. TIENI, INFILA QUESTO SOPRA I VESTITI, COSI' PASSEREMO INOSSERVATI.

ARRIVATI? LASCIAMO L'ISOLA? HAI UNA BARCA?
NON ABBIAMO BISOGNO DI BARCHE, E IL VIAGGIO NON SARA' LUNGO.

METTI LE MANI QUI E CHIUDI GLI OCCHI... NON AVERE PAURA.
?!?

?!?

* VEDERE "IL PAESE DI QÂ" Comic Art N° 40

E'... E' INCREDIBILE ! PER QUALE PRODIGIO ... ?
SSST... PIU' TARDI. MESCOLIAMOCI ALLA FOLLA SENZA FARCI NOTARE
CHE COSA FANNO ?
E' UNA CERIMONIA RELIGIOSA. TI HO PORTATO QUI PER ASSISTERVI.
NON CAPISCO COME SIAMO FINITI QUA, MA SE E' COSI' POTRO RIVEDERE YARIAY E PIEDE D'ALBERO ?
I TUOI AMICI SONO MORTI DA TEMPO. SIAMO TRENT'ANNI DOPO L'EPOCA IN CUI LI HAI LASCIATI. E ORA ZITTO O AVREMO PROBLEMI.
GLORIA A TE, HURUKAN, CHE NUTRI I TUOI FIGLI E LI PORTI ALLA CONQUISTA DI TERRA E CIELO!
COSA... ?
STAI ZITTO E ASCOLTA!
GLORIA A TE, DIO DEL SOLE E DI LUCE ...
HURUKAN ?! MA SONO IO!
LO SO. LA SMETTI? ASPETTA IL RESTO...
IO, TLALAC, GRAN SACERDOTE DEGLI XINJIN, INDOSSO IN TUO NOME IL SIMBOLO DEL TUO POTERE.

... LA CORONA SACRA !

LA CORONA DI OGOTAÏ !?!

?!

SONO SPIE! PRENDETELI! UCCIDETELI!
T'AVEVO DETTO DI TACERE, FIL.AMO!

DI LA' NON SI PASSA!
NON IMPORTA.

METTI LE MANI COME PRIMA E CHIUDI GLI OCCH ...
SONO LAGGIU'!
SONO NOSTRI!

?!
?!
?

* VEDERE "GLI OCCHI DI TANATLOC" Comic Art N° 43

VA BENE, TI AIUTERO', MA POI TU MI AIUTERAI A RITROVARE I MIEI CARI.

TE LO PROMETTO, JOLAN. ORA TORNIAMO DAGLI XINJIN, AL TEMPO IN CUI HAI LASCIATO IL VILLAGGIO.

* VEDERE "IL PAESE DI QÂ" Comic Art N°40

* VEDERE "TRA TERRA E LUCE" Comic Art N° 52

DOBBIAMO UCCIDERLA! SE MORISSE ORA, NON POTREBBE FARE TUTTO IL MALE CHE HA FATTO ALLA MIA FAMIGLIA.
TI CAPISCO, JOLAN, MA E' IMPOSSIBILE.

TE L'HO DETTO: NON POSSIAMO INTERVENIRE FISICAMENTE. POSSIAMO SOLO CORREGGERE ALCUNE ANOMALIE CRONO-STORICHE, PREFERIBILMENTE SENZA FARCI NOTARE.

MA E' STUPIDO! PERCHE' NON APPROFITTARNE PER IMPEDIRE IL MALE? TU E I TUOI AMICI SAPETE SENZ'ALTRO CHI DIVENTERA' MALVAGIO!

PERCHE' ABBIAMO GIURATO CHE SOLO ALCUNI, **I GUARDIANI**, POSSONO UTILIZZARE **IL VIAGGIATORE**. ALTRIMENTI CHIUNQUE POTREBBE MUOVERSI NEL TEMPO PER FARE CIO' CHE VUOLE, E SAREBBE IL CAOS.
E' STUPIDO LO STESSO.

CHE SARA' QUI, VUOI DIRE. NASCONDIAMOCI DIETRO QUEI CACTUS, FRA UN PO' ARRIVERETE.
COSA?

PENSO CHE FOSSE QUI.

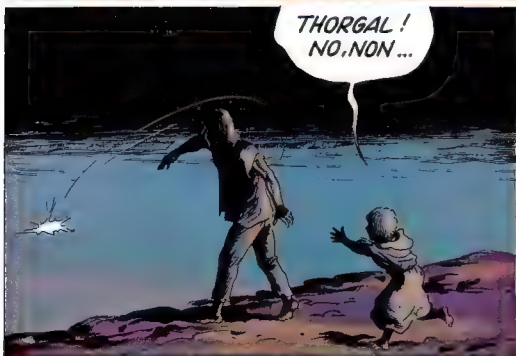
CERTO: THORGAL, PIEDE D'ALBERO E TU QUANDO AVEVI SEI ANNI. ORA PROMETTIMI DI NON FARE RUMORE, QUALSIASI COSA SUCCEDA.

SAI, E'... STATO UEBAC A FARMI CREDERE CHE ERAVATE PARTITI ... POI L'HO SENTITO CON MALOC... VOLEVANO UCCIDERVI PER...

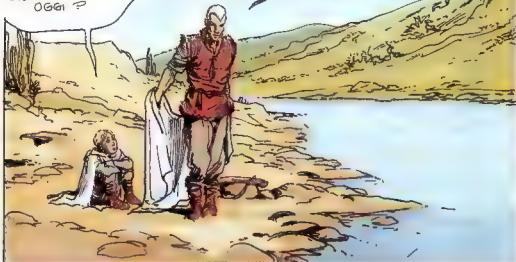
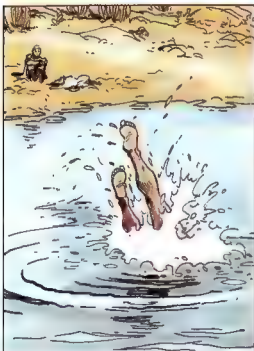
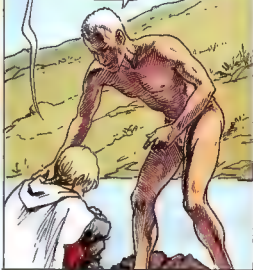
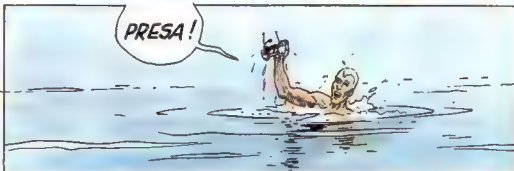
IO... TI CHIEDO PERDONO, THORGAL... SONO STATO STUPIDO E CATTIVO... VOGLIO TORNARE CON VOI, ORA ...
CE NE ANDIAMO, JOLAN, E DIMENTICHEREMO HURUKAN PER SEMPRE
...O... TE LO PROMETTO.

OH! LA CORONA DI OGOTAÏ !!

ERA NASCOSTA ALL'INTERNO DEL CASCO MAGICO, MA KRISS DI VALNOR L'AVEVA VISTA. E' STATA INVENTATA DAL POPOLO DELLE STELLE PER AUMENTARE LA FORZA CHE ABBIAMO IN TESTA.

SAPETE, ANCH'IO HO QUELLA FORZA, MA SONO TROPPO PICCOLO PER USARLA BENE, E CON LA CORONA POSSO...
... ABBIAMO CAPITO, JOLAN. DAMMELA.

THORGAL! NO, NON...

VOLEVI DIRE QUALCOSA?
NO, THORGAL!
BENE, ALLORA DORMIAMO, ADESSO
ANDIAMOCENE IN SILENZIO. TORNEREMO DOMATTINA DOPO LA LORO PARTENZA.

NON RIESCO A CREDERE DI ESSERMI VISTO... QUI CON THORGAL QUATTRO ANNI FA. ERO PROPRIO IO, LO STESSO DI OGGI ?
MA CERTO, ABBIAMO VIAGGIATO QUATTRO ANNI INDIETRO.

DECISAMENTE TROPPO COMPLICATO.
LO SO, ANCH'IO MI CI PERDO, A VOLTE.

PRESA!

ALLORA ... LO XINJIN NON TROVERA' LA CORONA E NON POTRA' MAI DARLA A TLALAC ?

NO. COSI' TLALAC NON AVRA' MAI L'IDEA DI DIVENTARE SACERDOTE DI HURUKAN E LA CERIMONIA CHE HAI VISTO NON ESISTERA'. TRANNE CHE NELLA TUA E NELLA MIA MEMORIA.

DUNQUE, PRENDENDO IL CASCO HAI CAMBIATO IL FUTURO?
DICIAMO INVECE CHE IL FUTURO TORNERA NORMALE. ERA LO SCOPO DELLA MIA MISSIONE.

PRONTO?

LA MIA MISSIONE E' COMPIUTA, TORNO ALLA MIA EPOCA.
ASPETTA, AVEVI PROMESSO DI AIUTARMI.

COME INUTILE? CHE VUOI DIRE? HO BISOGNO DI TE, IO.
LO SO, MA TI HO MENTITO, JOLAN... SAREBBE INUTILE.

MEGLIO CHE TI DICA LA VERITA', ANCHE SE SARA' DURA DA ACCETTARE. I TUOI GENITORI SONO MORTI...
COSA ?!?

THORGAL, CHE AVEVA PERSO LA MEMORIA E CREDEVA DI ESSERE SHAÏGAN, E' STATO UCCISO DAI SUOI UOMINI. KRISS DI VALNOR HA PREFERITO UCCIDERSI PIUTTOSTO CHE FARSI CATTURARE. QUANTO AD AARICIA E LUPA, SONO STATE MASSACRATE TENTANDO DI FUGGIRE CON GLI ALTRI SCHIAVI.

MI DISPIACE DI AVERTELO DETTO COSI' BRUTALMENTE, MA E' MEGLIO CHE TU NON NUTRA SPERANZE INUTILI.

LO SAPEVI ANCHE PRIMA?
SI', PRIMA DI VENIRE QUI HO SAPUTO TUTTO CIO' CHE RIGUARDA, TE E I TUOI.
E HAI PROMESSO LO STESSO?
ERA NECESSARIO, AVEVO BISOGNO DI TE.

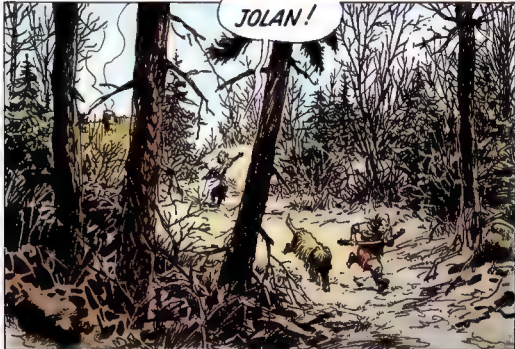
ALLORA, POICHE' CONOSCI ANCHE IL MIO FUTURO, DIMMI COSA FARO'...
RESTERAI SULL'ISOLA, JOLAN. SOLO CON MUFF. E' IL TUO DESTINO, MI SPIACE. TI HO DETTO DA DOVE VENGO PERCHE' NON POTRAI RIVELARLO A NESSUNO.

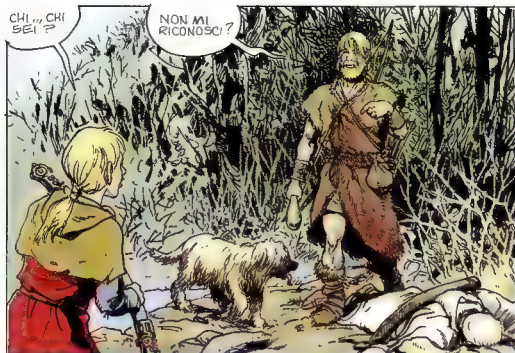
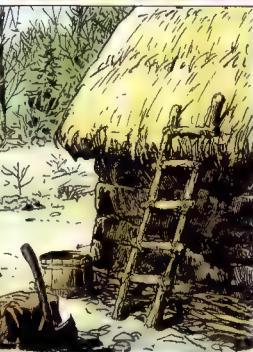
NO!

NO, NON VOGLIO! NON VOGLIO CHE TUTTI SIANO MORTI! NON VOGLIO RESTARE SU QUEST'ISOLA DA SOLO!
TI CAPISCO, MA COSA PUOI FARCI? NON SEI IL PRIMO RAGAZZO A CUI I GENITORI SONO MORTI TROPPO PRESTO.

MA QUALCOSA SI PUO' FARE! COL TUO VIAGGIATORE POSSIAMO ANDARE DA THORGAL PRIMA CHE LO UCCIDANO, E INTERVENIRE!
SAI BENE CHE E' IMPOSSIBILE, JOLAN. NON POSSO INTERFERIRE NELLA VITA O NELLA MORTE DI PERSONE DI EPOCA DIVERSA DALLA MIA. DEVO OBBEDIRE AL GIURAMENTO DEI GUARDIANI.

JOLAN! FERMATI!

JOLAN!

SE... SE RIFIUTI DI AIUTARMI, GETTERO' IL VIAGGIATORE IN UN BARATRO E NON POTRAI PIU' TORNARE A CASA...
NON ESSERE RIDICOLO, RAGAZZO... SIAMO SOLI SULL'ISOLA, E NON HAI POSSIBILITA' ALCUNA DI SFUGGIR...
GRRR

OW!ooo
21

CHI ... CHI SEI ?
NON MI RICONOSCI ?
VERO E' CHE IN QUINDICI ANNI SONO CAMBIATO ! CIOE', TU SEI CAMBIATO !
IO ?... TU ? MA COSA ... NON CAPISCO. COME SEI ARRIVATO QUI ?
PERCHE' SEI VENUTO A CERCARMI COL VIAGGIATORE, TUTTO QUI. CIAO, MUFF ! SONO FELICE DI RIVEDERTI.
WOUF WOUF
PORTAVI LA CORONA DI OGOTAÏ QUANDO JAAX TI HA RIPORTATO QUI. HAI POTUTO LEGGERGLI IL PENSIERO E CAPIRE COME FUNZIONAVA IL VIAGGIATORE. POI SEI VENUTO A QUINDICI ANNI DA QUI E MI HAI CHIESTO AIUTO.
AH...

SONO AL POSTO GIUSTO. MA SARA' L'EPOCA GIUSTA?
MI CHIEDO CHI C'E' IN QUESTA TERZA TOMBA...
IL MIO CANE. E' MORTO DA QUATTRO ANNI.
CHI SEI? COME SEI ARRIVATO QUI? IL TUO VISO MI RICORDA QUALCOSA...
MA... NON TI RICORDI?
MI HAI DETTO TU DI VENIRE A CHIEDERTI AIUTO PER SALVARE THORGAL, AARICIA E LUPA.
LORO SONO MORTI DA TEMPO. CHE FAVOLE MI STAI RACCONTANDO?
RICONOSCI QUESTA?
SEMBRA LA CORONA DI OGOTAÏ... MA COME...
METTILA E LEGGIMI NEL PENSIERO, SARA' PIU' RAPIDO.
E' UNA STORIA ASSURDA!

SONO QUINDICI ANNI CHE VIVO SOLO SULL'ISOLA, E VORREI CHE QUESTI ANNI NON FOSSERO MAI TRASCORSI. SE CIO' CHE MI RACCONTI E' VERO, E IL TUO PIANO RIESCE, IL MIO DESIDERIO SARA' ESAUDITO, MA STENTO A CREDERLO ...

... MA VALE LA PENA DI PROVARE. NON MUOVERTI DI QUI. TORNERO' DA TE NELLO STESSO ISTANTE IN CUI TI LASCERO', COSI' NON ASPETTERAI MOLTO.
NON POTREI VENIRE CON TE?

TROPPO PERICOLOSO, FRATELLINO. SE TI SUCCEDE QUALCOSA NON ESISTEREI PIU' E NON POTREMMO FARE ALCUN TENTATIVO.
E SE SUCCEDE QUALCOSA A TE?

E SE NON TORNO TRA UN MINUTO, AVRO' FALLITO E TU SARAI CONDANNATO A RIVIVERE I MIEI ANNI DI SOLITUDINE. COME VEDI NON ABBIAMO NIENTE DA PERDERE!

ALLORA, BUONA FORTUNA! CONTO SU DI TE!
E' GIUSTO. MEGLIO CONTARE SOLO SU SE STESSI. CIAO!

TRA UN MINUTO SAPRO' SE ... AVREMO VINTO. E' STRAORDINARIO!

NON ESULTARE TROPPO PRESTO, JOLAN ..
?!?

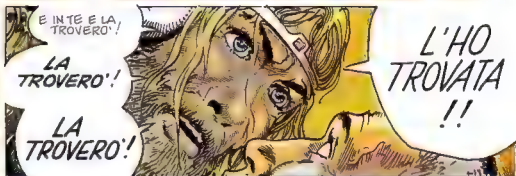
AVEVO SOTTOVALUTATO LA TUA INTELLIGENZA, JOLAN. MA NON CONTARE SU DI ME PER REALIZZARE IL TUO PIANO. SIAMO ALLENATI A RESISTERE AL DOLORE.
CHI PARLA DI TORTURARTI, JAAX ?

MI BASTERA' L'AIUTO DEL CASCO PER TROVARE NELLA TUA MENTE LE INFORMAZIONI DI CUI HO BISOGNO. SAI CHE POSSO FARLO !

INUTILE CHIUDERE GLI OCCHI, JAAX. LEGGO IN TE MIGLIAIA DI IMMAGINI CHE NON CAPISCO, DI EPOCHE CHE NON CONOSCO. MA NASCOSTA TRA LORO C'E' QUELLA CHE VOGLIO TROVARE, IL LUOGO E IL TEMPO DELLA MORTE DI THORGAL.

SEI UN GUARDIANO, JAAX. FAI PARTE DEI GUARDIANI DEL FUTURO CHE OSSERVANO LA STORIA UMANA DALL'INIZIO ALLA FINE DEI TEMPI: THORGAL E AARICIA FANNO PARTE DI QUESTA STORIA, E SO CHE LA LORO IMMAGINE E' IN TE.

E IN TE E LA TROVERO' !
LA TROVERO' !
LA TROVERO' !

L'HO TROVATA !!

ORA SO CIO' CHE TU SAI PER DOVE E QUANDO REGOLARE IL VIAGGIATORE !
NON CI RIUSCIRAI. UN ALTRO GUARDIANO VERRA' A CERCARMI E TE LO IMPEDIREMO.

RICORDATI CHE NON AVETE IL DIRITTO DI INTERVENIRE FISICAMENTE, JAAX. NON POTETE SALVARE O AFFRONTARE UN ESSERE DI ALTRE EPOCHE CHE NON SIA DELLA VOSTRA. MA IO POSSO !

CHE TEMPO DA CANI! SPERIAMO DI PARTIRE VERSO IL SUD!

LO VOGLIAMO TUTTI! I CAPITANI SONO AL CASTELLO PER PARLARE A SHAÏGAN.
ERA ORA! SONO DUE MESI CHE CI GELIAMO IL CULO IN QUESTA TOPAIA.

HO SENTITO VARRAK PARLARNE AGLI ALTRI... SE SHAÏGAN NON VORRA' ASCOLTARLO, SUCCEDERA' QUALCOSA...
VUOI DIRE CHE...

EHI, DOVE VAI?
LASCIALO STARE. VINO E VESCICA NON VANNO D'ACCORDO. AH! AH! AH!

AAAHHHH

PSSSTT

SPIACENTE DI AVERTI INTERROTTO, AMICO, MA HO BISOGNO DEI TUOI ACCESSORI PER TRASFORMARMI IN PIRATA PERFETTO.

NESSUNA GUARDIA IN VISTA... FORZA, SALIAMO!

PRIMA LASCIO QUESTO.

...POI PERFEZIONO LA MESSINSCENA.

PARLI TROPPO, VARRAK...

E CIO' TI DISTRAE.
AHI!
OUF! GIU-STO IN TEMPO.

TI DO UN'ORA PER LASCIARE LE MIE TERRE CON TUTTI QUELLI CHE VORRANNO SEGURTI.
NON VIVRAI AB-BASTANZA PER VEDERE LA FINE DI QUELL'ORA, SHAÏGAN...

THORGAL! ATTENTO!
CHE COSA...

?!?

CHE E' STATO? CHI HA SCOCCATO LA FRECCIA?
IO

QUEI TRADITORI AVEVANO PROGETTATO DI UCCIDERTI, SIGNORE. IL DUELLO ERA UN PRETESTO.

CHI SEI?
UNO DEI TUOI UOMINI. NAVIGO AGLI ORDINI DI VARRAK, E L'HO SENTITO PREPARARE IL COMPLOTTO.
E' FALSO. MAI VISTO COSTUI IN VITA MIA.

E' PROBABILE CHE ANCHE GLI ALTRI CAPITANI FACCIANO PARTE DELLA CONGIURA.
CERTAMENTE NO!
MAI!
TI SIAMO FEDELI, SHAÏGAN!
BASTA, BANDA DI TRADITORI!

TORNATE ALLE NAVI E PREPARATEVI A PARTIRE. SALPEREMO DOMANI ALL'ALBA PER IL SUD.
URRAA'!
VIVA SHAÏGAN-SENZA-PIETA'!
VIVA KRISS DI VALNOR!

QUANTO A LUI, VOGLIO VEDERLO PENZOLARE DA UNA CORDA ENTRO UN'ORA.

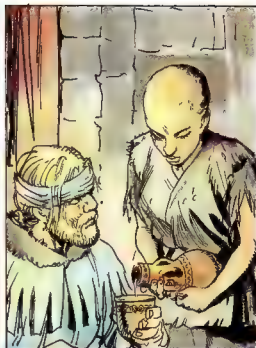
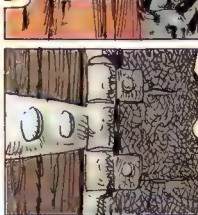
MI HAI SALVATO LA VITA, AMICO. VOGLIO RICOMPENSARTI. COSA DESIDERI?
NON CI HO ANCORA PENSATO, SIGNORE.
SALVATO LA VITA, NON ESAGERARE; SHAÏGAN NON AVREBBE AVUTO BISOGNO DI TE PER SBARAZZARSI DI QUEI DUE FESSI.

NE SEI SICURA? SHAÏGAN SAREBBE STATO COLPITO AL CUORE, E TU, NOBILE KRISS, TI SARESTI UCCISA PIUTTOSTO CHE FARTI CATTURARE.
IO!? SUICIDARMI!? MI CONOSCI POCO. COME TI CHIAMI, GIOVANE PRESUNTUOSO?

HM... DAREK LO SVEDESE. VENGO DAI MARI DELL'EST.
È STRANO, DAREK: HO L'IMPRESSIONE DI AVERTI GIÀ VISTO DA QUALCHE PARTE, E NON FRA I NOSTRI UOMINI...

SE POSSO DIRLO, NON SOMIGLI ALL'IDEA CHE CI SI FA DI SHAÏGAN LO SPIETATO!
CHE IMPORTA. ANCHE SE NON CI VEDI DA UN OCCHIO, IL TUO SGUARDO MI PIACE, DAREK. NON SOMIGLI AI BRUTI CHE COMANDIAMO DI SOLITO. CENA CON NOI...

LO SO, E QUESTO MI TURBA. TI AVRANNO DETTO CHE HO PERSO LA MEMORIA, E NON TROVO NIENTE CHE MI RICORDI LA VITA DI PRIMA. SENZA KRISS, NON SAPREI NEMMENO CHI SONO.

A PROPOSITO, KRISS.. COME MI HAI CHIAMATO QUANDO QUEL TRADITORE DI DROGAN STAVA PER PUGNALARMI?
IO... ERO TANTO SCOSSA CHE NON ME LO RICORDO PIÙ... ECCO LA CENA.

PERCHE' QUESTA DONNA HA UN MARCHIO SUL VOLTO E IL CRANIO RASATO ?
NON TI RIGUARDA. QUESTA DONNA E' LA MIA SCHIAVA PERSONALE E NE FACCIO CIO' CHE VOGLIO.
TI FA FORSE PIETA' ? SAREBBE STRANO, DA PARTE DI UN PIRATA.
NO, SEMPLICE CURIOSITA' DA PARTE MIA..
SHAÏGAN, SIGNORE... MI AVEVI PARLATO DI UNA RICOMPENSA..
CERTO, QUELLO CHE VUOI.
VORREI PASSARE LA NOTTE AL CASTELLO CON QUELLA SCHIAVA DAL CRANIO RASATO.

SARA' LA TUA STANZA PER STANOTTE, E SOLO PER STANOTTE. TI RICORDO CHE PARTIAMO DOMANI ALL'ALBA.
NON L'HO SCORDATO, NOBILE KRISS.

HO ACCOLTO IL TUO VOLERE PERCHE' SHAIGAN NON HA CHE UNA PAROLA, MA NON CAPISCO. POTEVI CHIEDERE ORO, UN POSTO DI CAPITANO... PERCHE' LEI?
PERCHE' NE AVEVO VOGLIA, TUTTO QUI. ABBIAMO POCHE DONNE, NOI.

BENE. MA TI RICORDO CHE QUESTA SCHIAVA E' MIA. TI VIETO DI PICCHIARLA COMUNQUE VADA.
PROMETTO DI TRATTARLA COL PIU' GRANDE RIGUARDO, NOBILE KRISS...

IO SO CHE IL TUO VISO MI E' NOTO, DAREK LO SVEDESE. E CONOSCO IL SUONO DELLA TUA VOCE. FINIRO' PER RICORDARE DOVE TI HO VISTO. APPROFITTA DI QUESTA NOTTE, PUO' ESSERE L'ULTIMA.
LO FARO', NOBILE KRISS. POSSANO I TUOI SOGNI DARTI SERENITA'...

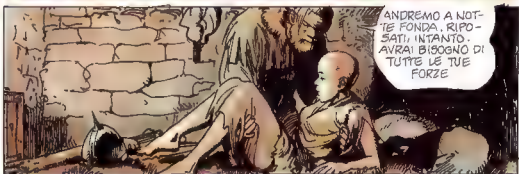
LA PORTA E' SBARRATA DALL'ESTERNO, E FORSE C'E' UNA GUARDIA NEL CORRIDOIO.

OVVIAMENTE LA STANZA NON HA FINESTRE.
CHI SEI? CHE VUOI DA ME?

NON AVERE PAURA DI ME, AARICIA. E'... E' JOLAN CHE MI MANDA. SONO VENUTO A LIBERARE TE E TUA FIGLIA.
JOLAN?

MA COME? DOV'E'? CHI SEI...?
SSSTT... PIANO, POTREBBERO SENTIRCI.

DOV'E' LUPA?
CHIUSA NELLA TORRE CON ALTRI FIGLI DI SCHIAVI. KRISS DI VALNOR SI SERVE DI LEI PER FARMI OBBEDIRE... MA E' IMPOSSIBILE... CI SONO TANTE GUARDIE...

ANCHE SE RIUSCIAMO A LASCIARE IL CASTELLO NON ANDREMMO LONTANO. TUTTA LA REGIONE E' SOTTO IL DOMINIO IN QUELLA DONNA
NON PREOCCUPARTI, AARICIA. CE LA FAREMO.

ANDREMO A NOTTE FONDA. RIPOSATI, INTANTO. AVRAI BISOGNO DI TUTTE LE TUE FORZE

NON MI PIACE, QUEL DAREK, MIO AMATO. CREDO NASCONDA QUALCOSA.
A ME PIACE. NON SO PERCHE' MA SEMBRA FAR PARTE DEL MIO PASSATO.

QUEL PASSATO CHE VORREI RITROVARE...

SVEGLIATI, AARICIA. E' L'ORA!
IO ...
SI DEVE PASSARE DAL PERCORSO DI RONDA IN FONDO AL CORRIDOIO
BENE! ANDIAMO.
ASPETTA! E... THORGAL?
HO SOGNATO CHE JOLAN VENIVA A LIBERARMI. GLI SOMIGLI ..
E'... SOLO UN'IMPRESSIONE COME SI ARRIVA ALLA TORRE?
THORGAL HA PERSO LA MEMORIA, AARICIA. NON SA PIU' CHI E'. NON POSSIAMO FARE NIENTE, PER ORA. PRIMA TU E TUA FIGLIA.
MA NON POSSO LASCIARLO A QUELLA ... FEMMINA...
CI OCCUPEREMO DI LUI PIU' TARDI. SEGUIMI, ORA.
???
ARGGH

COSA ...
ALT!
OUCH
ATTENZIONE!
AAAAAHH
ECCOLI!
PRESTO! NELLA TORRE!
??

MA COME?...
CONOSCO UNA SOLA PERSONA CAPACE DI FARE QUESTO...
DOPO, AARICIA. DOV'E LUPA?

NON SO. PIU' IN ALTO, CREDO. CON GLI ALTRI BAMBINI.
ANDIAMO! LA GRATA NON LI TRATTERRA PER MOLTO.

QUI?
SI', SENZA DUBBIO

?

SALVE... MI SPIACE, MA NON SONO MAI RIUSCITO A IMPARARE A PARLARE ALLE DONNE.

...SCUSERAI PERCIO' LA MIA MANCANZA DI TATTO!
OUMPF

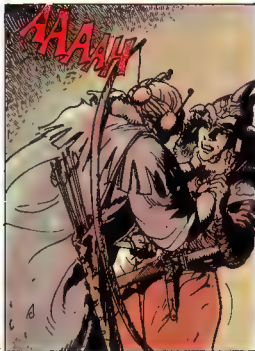
LUPA! LUPA CARA, VIENI!
MAMMA?... SEI TU?

ASSAI TOCCANTE!

SUPPONEVO QUALCOSA DEL GENERE, DAREK LO SVEDESE O CHIUNQUE TU SIA. CHI TI HA PAGATO?
NESSUNO. TI RICORDI DOVE MI HAI VISTO, KRISS DI VALNOR? GUARDA CIO' CHE PORTO IN TESTA.

LA CORONA DI OGOTAÏ! IMPOSSIBILE!... SARESTI...?

SI'.

DOVREI UCCIDERTI PER IL MALE CHE CI HAI FATTO, KRISS DI VALNOR...
E IO AVREI DOVUTO UCCIDERTI DA TANTO TEMPO!

AAAAH

CAGNA SCHIFOSA!

SEI FERITO!
SCIOCCHEZZE. ANDIAMO IN CIMA ALLA TORRE. SENTO GIUNGERE I NOSTRI INSEGUITORI.

E GLI ALTRI BAMBINI?
NON POSSIAMO FARE NIENTE. SBRIGATI!

FRA UN PO' SAREMO IN SALVO.

ARRIVANO!

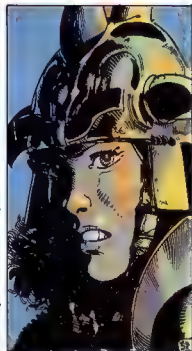
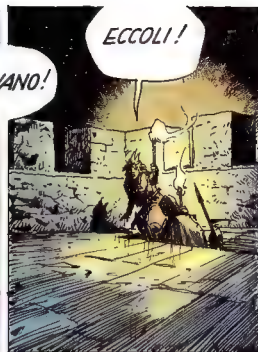
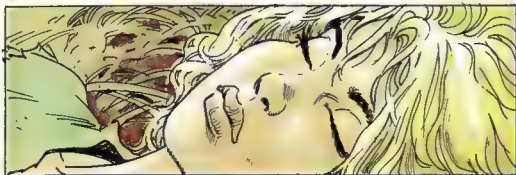
ECCOLI!

CHE ASPETTATE, VIGLIACCHI? NON POSSONO SFUGGIRCI!!

AVVICINATI, AARICIA. CE NE ANDIAMO.

SONO SVENUTE... MEGLIO COSI', NON DOVRO' DARE SPIEGAZIONI.

DEVO SOLO MANTENERE UNA PROMESSA CHE TI HO FATTO QUINDICI ANNI FA..

ADDIO, AARICIA. A FRA QUINDICI ANNI, FORSE...
NON SARA COSI' SEMPLICE, JOLAN.

JAAX!
HAI SBAGLIATO A TORNARE PRIMA CHE IO STESSO FOSSI ARRIVATO, MA L'AVEVO PREVISTO. DAMMI IL VIAGGIATORE E USCIAMO. HO UNA SORPRESA PER TE.

TI AVEVO AVVERTITO DELLA VENUTA DI UN ALTRO GUARDIANO. PENSO TU SAPPIA CIO' CHE SUCCEDERA' SE IL RAGAZZO, CIOE' TU, SPARISSE.
STO SANGUINANDO, JAAX. NON POSSO BATTERMI.

SEI VENUTO A CERCARE QUESTA? PRENDILA, NON MI SERVE PIU'. MA PENSAVO CHE I GUARDIANI NON POTESSERO INTERVENIRE FISICAMENTE...
NON MI HAI DATO SCELTA, JOLAN. MA NON TI ASPETTAVO SOLO PER QUESTO...

NON POSSIAMO TOLLERARE CHE UN UOMO QUALUNQUE USI LA NOSTRA SCIENZA PER MODIFICARE IL PASSATO A SUO MODO. PER NOI, HAI COMMESSO UN CRIMINE.

LO SAI, HO AGITO SOLO PER SALVARE COLORO CHE AMO; NON MERITAVANO DI MORIRE.
NON STA A TE NE' A ME DECIDERE CHI MERITA O MENO DI MORIRE, JOLAN.

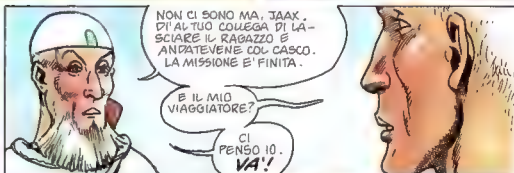
SIAMO VENUTI A RECUPERARE IL VIAGGIATORE E IL CASCO DI ENERGIA. DOPO AVERTI RIPORTATO ALLA TUA EPOCA, TI IMPEDIREMO DI FARE CIO' CHE HAI FATTO.

E' ASSURDO, JAAX! CIO' CHE E' FATTO E' FATTO: IL PASSATO COME L'HO CAMBIATO E' L'UNICO PASSATO CHE ORA ESISTE. A CHE PRO CAMBIARLO ANCORA?

HA RAGIONE, JAAX.
!?
40

GRANDE GUARDIANO !?
HAI GIA' ERRATO LASCIANDOTI SCOPRIRE, E SBAGLI DI NUOVO CERCANDO DI OVVIARE AL PRIMO ERRORE.

IL RAGAZZO L'HA DETTO : CIO' CHE E' FATTO, E' FATTO. PER RIPRISTINARE IL TUTTO DOVREMMO AGIRE CONTRO IL NOSTRO GIURAMENTO.
MA.. CREEREMO UN PARADOSSO, GRANDE GUARDIANO...

LO SO. E TU NE HAI CREATO UN ALTRO PORTANDO IL PICCOLO JOLAN QUI PRIMA CHE SBARCHI SULL'ISOLA. SONO INTERVENUTO PERSONALMENTE PER RISOLVERE LA COSA.
MA..

NON CI SONO MA, JAAX. DI' AL TUO COLLEGA DI LASCIARE IL RAGAZZO E ANDATEVENE COL CASCO. LA MISSIONE E' FINITA.
E IL MIO VIAGGIATORE?
CI PENSO IO. VA'!

SEI IL LORO CAPO, VERO?
DICIAMO COSI'. LUI E' UNO DEI MIGLIORI, MA IL NOSTRO COMPITO NON E' FACILE. POSSIAMO SBAGLIARE.

CI SEI RIUSCITO? SONO VIVI?
SI', FRATELLINO. SONO VIVI.

FANTASTICO! MA... SEI FERITO!
NON E' NIENTE. AARICA E LUPA DORMONO IN CASA. VA' DA LORO.
NO!

SE TU LE VEDESSI ORA, COMPLICHERESTI LE COSE. LE TROVERAI PIU' TARDI.
PERCHE' NON POSSO VEDERLE ORA?

CREERESTI UNA DISTORSIONE TEMPORALE. CAPISCI? JAAX TI HA PORTATO QUI PRIMA CHE ARRIVASSI SULL'ISOLA LA PRIMA VOLTA. SE RESTI, CI SARANNO PRESTO DUE JOLAN DI DIECI ANNI NELLO STESSO MOMENTO: CIO' E' IMPOSSIBILE. SPARIRESTE ENTRAMBI.

TIENI, PRENDI IL VIAGGIATORE DI JAAX. L'HO REGOLATO PER TE.
DOVE... ANDRO'?
NEL TUO POSTO LOGICO, IN UN FUTURO VICINO. DOVE TUTTO E' INIZIATO.

NON CI VEDREMO PIU', ALLORA.
NO. NON AVRESTE MAI DOVUTO INCONTRARVI, COMUNQUE. SEI STATO AUDACE, JOLAN, E ANCHE FORTUNATO.

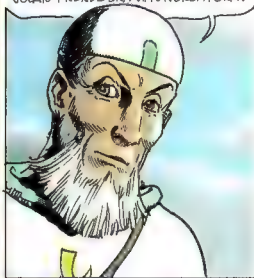
CIO' CHE CONTA E' CHE THORGAL, AARICIA E LUPA SIANO VIVI. ADDIO, FRATELLO. SEI STATO GRANDE!
TU LO SEI STATO! ADDIO, PICCOLO!

GLI LASCI IL VIAGGIATORE? SUPPONGO CHE I GUARDIANI LO RIPRENDERANNO.
NON PREOCCUPARTI, NESSUNO LO TROVERA' LA' DOVE ANDRA' A FINIRE.

???

A NOI DUE, JOLAN. HAI CAPITO, PENSO, CHE SALVANDO I TUOI CARI TI SEI CONDANNATO DA SOLO?
ERA IL PREZZO DA PAGARE. POCO IMPORTA LA MIA VITA.

NON SI TRATTA DI VITA O MORTE. CAMBIANDO IL PASSATO, HAI CAMBIATO L'AVVENIRE, IL TUO AVVENIRE. I QUINDICI ANNI DI SOLITUDINE CHE HAI VISSUTO NON ESISTONO PIU'; IL DESTINO DEL PICCOLO JOLAN PRENDE UNA VIA DIVERSA, ORA.

AD OGNI MODO, IL PROBLEMA E' RISOLTO. MI STO DISSANGUANDO, GRANDE GUARDIANO. NON NE AVRO' PER MOLTO.
IMPOSSIBILE. NON POSSONO ESISTERE UNO JOLAN DI DIECI E UNO DI VENTICINQUE ANNI NELLO STESSO TEMPO. SE VI INCONTRATE DI NUOVO SARA' UNA CATASTROFE.

SE TI RIMANDO ALLA TUA EPOCA, CI SARANNO ALLORA DUE JOLAN DI VENTICINQUE ANNI CON DUE VITE DIVERSE. E' IL TIPO DI PARADOSSO CHE DOBBIAMO EVITARE.
E SE RESTASSI... QUI ORA?

LA MORTE NON EVITERA' IL PARADOSSO, JOLAN. NON C'E' CHE UNA SOLUZIONE PER QUESTO CASO...
QUALE?

GUARIRAI DALLA TUA FERITA, MA FRA TRENTAMILA ANNI. PARTIRAI CON ME PER IL FUTURO.
?!?

TRENTAMILA ANNI?
GUARIRAI, MA NON TORNERAI PIU'. VIVRAI IL RESTO DELLA TUA LA VITA NELLA MIA EPOCA, SENZA LASCIARLA MAI. E' L'UNICO MODO, E DOBBIAMO ANDARE SUBITO. VIENI...

SEI PRONTO?
SI'.

LA'! E'LA'!

E' UN MIRACOLO! COME HAI FATTO A RITROVARTI DAVANTI ALLA BARCA?
IO... GLOUF ... NON SO PROPRIO...

... IL GRANDE GUARDIANO! OH, LEHLA! SEI VIVA! E' MERAVIGLIOSO!
SI', JOLAN E' MERAVIGLIOSO. RINGRAZIA GLI DEI DI ESSERE SALVO.

ABBIAMO SCOGLI DAVANTI! AIUTATEMI, PRESTO!

A SINISTRA SEMBRA PIU' FACILE PASSARE...
NO! A DESTRA! VAI A DESTRA!

MA...
A DESTRA, TI DICO!

KRRA BBOMMMM
??
?!?

BENE... L'ABBIAMO SCAMPATA! IMMAGINI CIO' CHE SAREBBE SUCCESSO SE FOSSIMO PASSATI A SINISTRA?
L'IMMAGINO, SI'!

GUARDATE! LA TEMPESTA SI CALMA! SIAMO SALVI!

VENITE, SU! LA CASA E' DIETRO LA DUNA.

LE TOMBE SONO SCOMPARSE! CHE BELLO!
LE TOMBE? CHE TOMBE?

ASPETTA... GUARDA IL FUMO... C'E' QUALCUNO IN CASA.
NON IMPORTA, VENITE!
SONO MIA MADRE E MIA SORELLA CHE CI ASPETTANO.

TUA MADRE E...??
NON CI AVEVI DETTO CHE...
VENITE, VI DICO...

JOLAN?..

AARICIA! LUPA! SONO IO!

JOLAN!

FINE